CYNGOR DINAS BANGOR

DATGANIAD CYFFREDINOL O FUDDIANNAU PERSONOL AELODAU

Yr wyf fi, ...Gwynfryn Owen Roberts.....

aelod o Gyngor Dinas Bangor, yn hysbysu fy mod wedi datgan yn y ffurflen hon, o dan y penawdau priodol, y buddiannau personol sydd gennyf o dan God Ymddygiad y Cyngor, a'm bod wedi rhoi 'dim' lle nad oes gennyf fuddiannau o'r fath dan unrhyw bennawd.

Llofnod : .....

Dyddiad: .....07/05/2012.....

Nodyn cyffredinol

Mae'r categorïau o fuddiannau personol yn dilyn, cyn belled â bo modd, eiriad Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Cod Ymddygiad Enghreifftiol)(Cymru) 2001. Mae llythrennau'r is-baragraffau hefyd yn dilyn y drefn yn yr offeryn statudol hwnnw ac mae'r fersiwn Cymraeg felly yn defnyddio'r wyddor Gymraeg a'r fersiwn Saesneg yn dilyn y wyddor Saesneg.

Dylid rhoi "dim" lle nad oes gennych fuddiant personol o dan bennawd arbennig.

Os na fydd lle digonol i gynnwys pob buddiant dan unrhyw bennawd penodol dylech barhau ar gefn y dudalen berthnasol.

CITY OF BANGOR COUNCIL

GENERAL DECLARATION OF MEMBERS' PERSONAL INTERESTS

I, ...

a member of the City of Bangor Council, give notice that I have set out in this form, under the appropriate headings, my personal interests under the Council's Code of Conduct, and that I have put "none" where I have no such interests under any heading.

Signed: .....

Date: .....

General Note

The categories of personal interests follow, so far as is possible, the wording of the Conduct of Members (Model Code of Conduct)(Wales) Order 2001. The letters denoting the sub-paragraphs are those used in that statutory instrument and therefore the Welsh version uses the Welsh alphabet and the English version the English alphabet.

You should put "none" where you do not have a personal interest under a particular heading.

Should there be insufficient space to include every interest under any particular heading you should continue on the back of the relevant sheet.

Datganiad Cyffredinol o Fuddiannau Personol Aelodau / General Declaration of Members' Personal Interests

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
Paragraff 12 Mae'r buddiant personol yn ymwneud: (a) ag awdurdod perthnasol arall yr ydwyf yn aelod ohono ***Nodyn*** ***Ystyr "awdurdod perthnasol" yw cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol, cyngor cymuned, awdurdod tân neu awdurdod barc cenedlaethol***	Dim.	**Paragraph 12** The personal interest relates to: (a) another relevant authority of which I am a member ***Note*** ***The meaning of "relevant authority" is a county council, county borough council, a community council, a fire authority or a national park authority***
(b) â chorff yr ydwyf yn dal swydd o reolaeth neu ofalaeth gyffredinol arno	Dim.	(b) a body in which I hold a position of general control or management
(c) â chorff yr ydwyf wedi fy mhenodi neu fy enwebu iddo gan yr awdurdod fel cynrychiolydd	Dim	(c) a body to which I have been appointed or nominated by the authority as a representative

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
Paragraff 13 Mae'r buddiant personol yn ymwneud:		**Paragraph 13** The personal interest relates to:
(a) â chyflogaeth, swydd, masnach neu broffesiwn llawn-amser, rhan-amser neu ysbeidiol a redir gennyf er mwyn elw neu enillion	CYFLOGIEDIG GAN: CYNGOR SIR YNYS MÔN	(a) any full time, part time or intermittent employment, office, trade or profession carried out by me for profit or gain
(b) â pherson sy'n fy nghyflogi neu sydd wedi fy mhenodi, ffyrm yr ydwyf yn bartner ynddi, cwmni yr ydwyf yn gyfarwyddwr arno ac yn derbyn tâl am wneud hynny	DIM.	(b) any person who employs or has appointed me, any firm in which I am a partner, or any company of which I am a remunerated director
(c) â pherson heblaw awdurdod perthnasol sydd wedi gwneud taliad i mi mewn perthynas â'm hetholiad neu unrhyw gostau a dynnwyd wrth gyflawni fy nyletswyddau ***Nodyn*** ***Am ystyr "awdurdod perthnasol" gweler y nodyn i baragraff 12(a)***	DIM.	(c) any person, other than a relevant authority, who has made a payment to me in respect of my election or any expenses incurred in carrying out my duties ***Note*** ***For the meaning of "relevant authority" see note 2 paragraph 12(a).***

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
(Paragraff 13 –parhad)		**(Paragraph 13 – continuation)**
(ch) ag unrhyw gorff corfforaethol sydd â lle busnes neu dir yn ardal yr awdurdod, y mae gennyf fuddiant llesiannol mewn dosbarth o warannoedd y corff hwnnw sy'n werth mwy na £25,000 neu un ganfed ran o gyfanswm cyfalaf cyfrannau dyroddedig y corff hwnnw (pa un bynnag yw'r isaf)	DIM	(d) any corporate body which has a place of business or land in the authority's area, which I have a beneficial interest in a class of securities of that body which exceeds £25,000 in value or one hundredth of the total issue share capital of that body (whichever is the lower)
(d) ag unrhyw gontract am nwyddau, gwasanaethau neu weithfeydd a wnaed rhwng yr awdurdod a mi, ffyrm yr ydwyf yn bartner ynddi, cwmni yr ydwyf yn gyfarwyddwr arno, neu gorff sy'n dod o fewn is-baragraff (ch)	DIM	(e) any contract for goods, services or works made between the authority and myself, a firm in which I am a partner, a company of which I am a director, or a body falling within sub-paragraph (d)
(dd) ag unrhyw dir y mae gennyf i neu un o'm teulu fuddiant llesiannol ynddo ac sydd yn ardal yr awdurdod ***Nodyn*** ***Mae "tir" yn cynnwys unrhyw adeilad gan gynnwys cartref yr aelod***	(1) TYADYN MYNYDDIG, HEN CEFN TY, BANGOR. TIR AC ADEILADAU AR TAI PRESWYL YNO (2) 83 FFORDD CAERNARFON	(f) any land in which I or a member of my family has a beneficial interest and which is in the area of the authority ***Note*** ***"land" includes any building including the member's home***

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
(Paragraff 13 –parhad)		**(Paragraph 13 – continuation)**
e) ag unrhyw dir y mae'r awdurdod yn landlord arno a ffyrm yr ydwyf yn bartner ynddi, cwmni yr ydwyf yn gyfarwyddwr arno, neu gorff sy'n dod o fewn is-baragraff (ch) yn denant arno	DIM.	(g) any land of which the landlord is the authority and the tenant is a firm in which I am a partner, a company of which I am a director, or a body falling within sub-paragraph (d)
(f) ag unrhyw dir yn ardal yr awdurdod y mae gennyf drwydded arno (yn unigol neu ar y cyd ag eraill) i'w feddiannu am fis neu fwy	DIM.	(h) any land in the authority's area in which I have a licence (alone or jointly with others) to occupy for a month or longer
(ff) ag unrhyw ymweliad y tu allan i'r Deyrnas Unedig y mae'r awdurdod wedi talu amdano neu'n mynd i dalu amdano	DIM.	(i) any visit outside the United Kingdom for which the authority has paid or will pay
Paragraff 14		**Paragraph 14**
Mae'r buddiant personol yn ymwneud ag aelodaeth, neu safle o reolaeth neu ofalaeth gyffredinol sydd gennyf mewn:		The personal interest relates to any membership, or position of general control or management which I have in:
(a) clwb neu gymdeithas breifat, megis y Seiri Rhyddion, clwb adloniant, clwb gweithwyr, neu glwb buddsoddi preifat	DIM.	(a) a private club or society, such as the Freemasons, a recreational club, workingmen's club, or private investment club

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
(Paragraff 14 –parhad)		**(Paragraph 14 – continuation)**
(b) unrhyw gorff y mae un o'i brif ddibenion yn cynnwys dylanwadu ar farn neu bolisi cyhoeddus megis grŵp lobio	PLAID CYMRU.	(b) an organisation whose principal purpose includes influencing public opinion or policy such as a lobby group
(c) unrhyw undeb llafur neu gymdeithas broffesiynol	DIM.	(c) a trade union or professional association
(ch) unrhyw gwmni, cymdeithas ddiwydiannol a darbodus neu gorff arall y mae ganddo ddibenion elusennol	CAE'R. SORG. CYF.	(d) a company, industrial and provident society or other organisation which has charitable objects
(d) corff arall ***Nodyn*** ***Nid yw (a)-(ch) yn hollgynhwysol, gallai fod cyrff eraill. Dylid eu rhestri yma.***	DIM.	(e) any other body ***Note*** ***(a)-(d) are not exhaustive, there could be other bodies. These should be included here.***

BUDDIANT PERSONOL	MANYLION / DETAILS	PERSONAL INTEREST
Paragraff 16(3) Mae'r buddiant personol yn ymwneud â mater sydd heb ei bennu ym mharagraffau12, 13 nac 14 ond y mae o fath y gallai aelod o'r cyhoedd yn rhesymol ddod i'r casgliad y gallai effeithio'n arwyddocaol ar fy ngallu i weithredu ar ragoriaethau achos arbennig yn unig ac er lles y cyhoedd yn unig.	D.M.	**Paragraph 16(3)** The personal interest relates to a matter which is not specified in paragraphs 12, 13 or 14 but is such that a member of the public might reasonably conclude that it would significantly affect my ability to act purely on the merits of the case and in the public interest.